

414426  
Sød og Helsepa

## Arbeidsforskningsinstituttene

Arbeidsfysiologisk institutt - Arbeidspsykologisk institutt - Muskelfysiologisk institutt  
Yrkeshygienisk institutt

Kontoradresse: Gydas vei 8, tlf. 02/46 68 50  
Postadresse: P.b. 8149 Dep Oslo 1

Tittel: Analyse av løsemidler  
Interkalibrering IX

Forfatter(e):

Per E. Fjeldstad  
Kari Ødegaard

Prosjektansvarlig: Cand. real. Per E. Fjeldstad

Prosjektmedarbeidere: Kari Ødegaard  
Terje Nilsen

Utgiver (institutt): Avd. for organisk kjemi, Yrkeshygienisk institutt

Dato:

Antall sider:

ISSN:

0800-3777

Serie:

901/85

Sammendrag:

Det er foretatt en interkalibrering av kullrørsanalyser mellom et dansk, to svenske, to finske og seks norske laboratorier som analyserer løsemidler i arbeidsatmosfære. Prøvene ble laget ved YHI, som også har bearbeidet resultatene.

Komponentene: White spirit (Esso regulær), Solveso 100 og 1,1,1-trikloretan.

Resultatene tyder på at enkeltkomponenter lett "drukner" i multikomponentanalyser, og at konsentrasjonen av white spirit underestimeres hos alle deltagende laboratorier.

ARBEIDSFORSKNINGSINSTITUTTEN  
BIBLIOTEKET  
Gydas vei 8  
Postboks 8149 Oslo Dep. Oslo 1

Stikkord:

Interkalibrering  
Løsemiddelanalyse  
Kullrør

Key words:

Interlaboratory trial  
Solvent analysis  
Charcoal tubes

## **INNHOLDSFORTEGNELSE**

	Side
1. SAMMENDRAG	3
2. INNLEDNING	4
3. MATERIALER OG METODER	5
3.1 Generelt	5
3.2 Deltagende laboratorier	5
3.3 Preparering av prøvene	6
3.4 Analysebetingelser	8
4. RESULTATER OG DISKUSJON	11
4.1 Behandling av analyseresultater	11
4.2 Samlet vurdering av resultatene	14

Vedlegg: Resultattabeller

## 1. SAMMENDRAG

Det er foretatt en interkalibrering av kullrørsanalyser mellom et dansk, to finske, to svenske og seks norske laboratorier som analyserer løsemidler i arbeidsatmosfære. Prøvene ble laget ved Yrkeshygienisk institutt, som også har bearbeidet resultatene. Det var utsendt prøver som var ment å simulere prøver fra grafisk industri.

Komponentene var White Spirit (Esso regulær), Solveso 100 og 1,1,1-trikloretan.

Denne interkalibreringen er den første der en ny prøvetaker for 100 parallelprøver benyttes. Resultatene tyder på at enkeltkomponenter lett "drukner" i multikomponentanalyser, og at konsentrasjonen av white spirit underestimeres hos alle deltakende laboratorier.

## 2. INNLEDNING

Yrkeshygienisk institutt er ved siden av å være landsdelslaboratorium for Østlands-området, også referanselaboratorium for Arbeidstilsynets landsdelslaboratorier ellers i landet. Oppgaven som referanselaboratorium medfører blant annet gjennomføring av interkalibreringer og kontrollanalyser for de laboratoriene som utfører rutineanalyser for Arbeidstilsynet.

Ved siden av de norske laboratoriene deltok også Arbejdsmiljøinstituttet i København, Arbetarskyddsstyrelsen i Stockholm, Institut för arbetshygien i Helsingfors, Yrkesmedicinska kliniken i Lund og Åbo Regioninstitutt för arbetshygien.

Interkalibreringer utføres 1 gang pr. halvår med en viss progresjon i vanskelighetsgrad. Det blir sendt ut kullrørsprøver som inneholder forskjellige løsemidler i kjente mengder. Ved tillaging tilstrebtes simulering av reelle prøver fra arbeidsatmosfærer.

Arbeidet støttes av Nordisk Ministerråd under prosjektet "Samvirke mellom de yrkeshygieniske enhetene: Kvalitetskontroll av kjemiske analyser".

### 3. MATERIALER OG METODER

#### 3.1 Generelt

For analyselaboratorier er det nødvendig å kjenne nøyaktighet og presisjon for analysemetodene som anvendes. Det er også viktig å oppdage systematiske feil eller feilidentifiseringer. Spesielt gjelder det laboratorier hvis analysesvaret kan gi grunnlag for offentlig pålegg.

Ut fra resultatene kan vi kunne finne ut:

1. Hvilken nøyaktighet og presisjon den anvendte metoden har.
2. Om et laboratorium analyserer en eller flere komponenter "galt".
3. Om et laboratorium analyserer mer eller mindre presist enn de andre.
4. Ved sammenligninger finne ut hvor i analyseprosedyren man bør foreta forbedringer, dvs. utnytte erfaringer fra alle de deltagende laboratorier.
5. Om konkurransemomentet kan føre til økt analysekvalitet.

#### 3.2 Deltagende laboratorier

Ved denne interkalibreringen ble prøver sendt ut den 27. juni 1984 til følgende laboratorier:

A: Arbeidsmiljøinstituttet, Baunegårdsvej 73, 2900 Hellerup, DK.

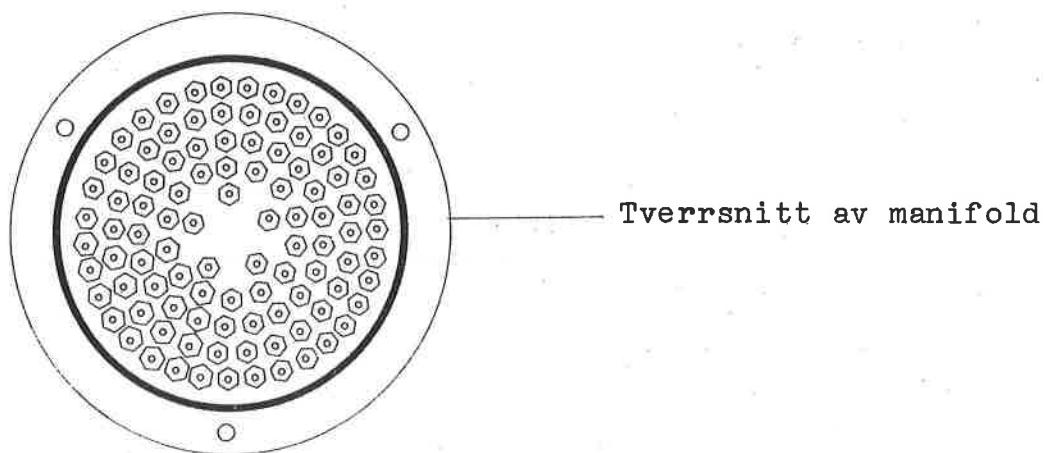
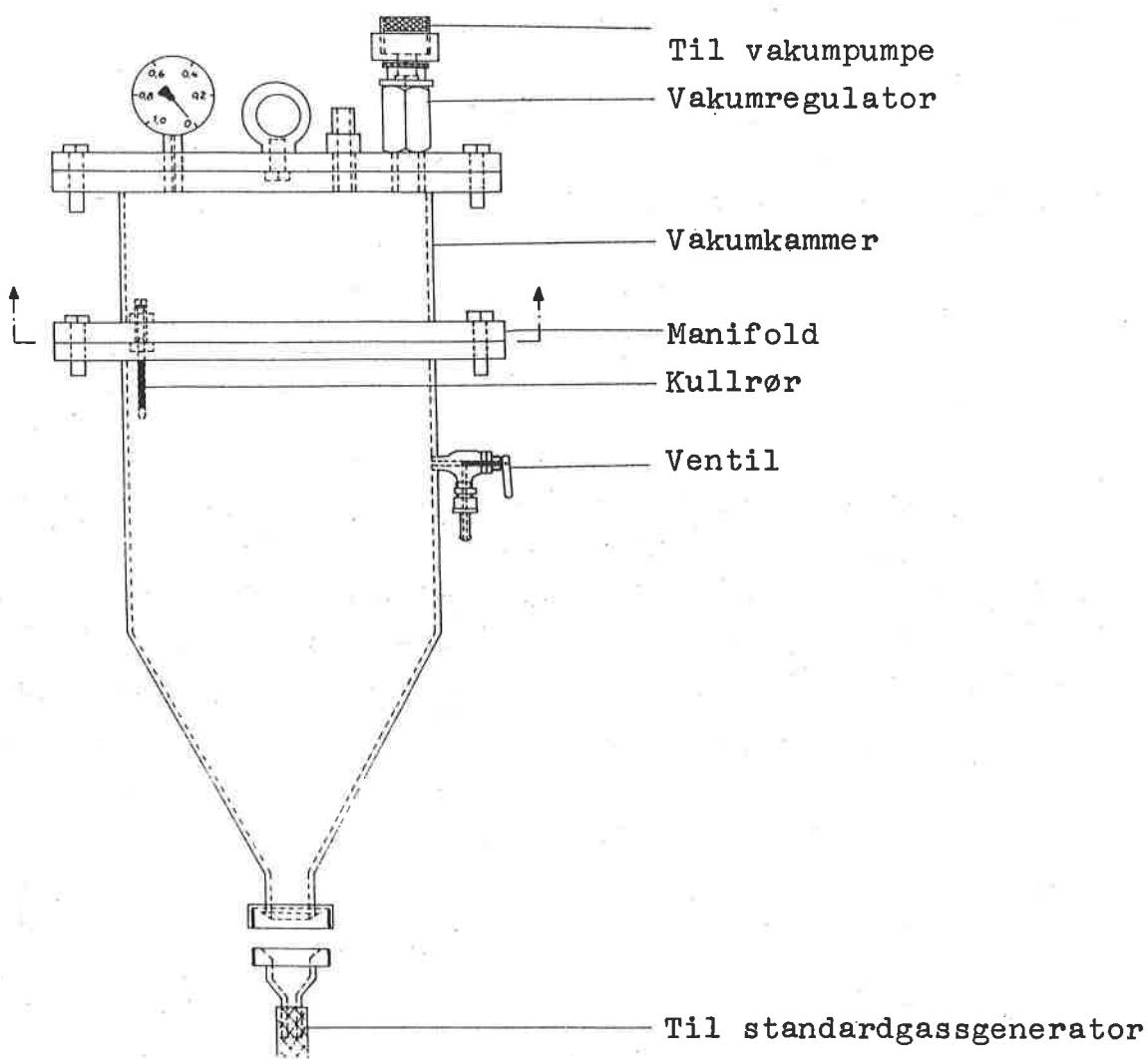
B: Telemark sentralsjukehus, Yrkesmedisinsk avdeling, Olavsgate 26, 3900 Porsgrunn.

- C: Arbeidstilsynet 8. distrikt, Postboks 2362, 5012 Solheimsvik.
- D: Yrkeshygienisk institutt, Postboks 8149 Dep, 0032 Oslo 1.
- E: SINTEF, 7034 Trondheim - NTH.
- F: Arbeidstilsynet 6. distrikt, Postboks 639, 4601 Kristiansand S.
- G: Arbetarskyddsstyrelsen, Arbetsmedicinska avdelingen, 171 84 Solna, Sverige.
- H: Arbeidstilsynet 11. distrikt, Postboks 214, 8501 Narvik.
- I: Institut för arbetshygien, Haartmaninkatu 1, 00290 Helsinki 29, Finland.
- J: Yrkesmedicinska laboratoriet, Lasarettet i Lund, Sverige.
- K: Åbo regioninstitutt för arbetshygien, Tavastgatan 10, 20500 Åbo 50, Finland.

### 3.3 Preparering av prøvene

Ved tillaging av kullrørsprøvene ble det benyttet en standardgassgenerator og en multi prøvetaker med 100 dyser tilpasset kullrør (se fig. 3.1). Standardgassgeneratoren arbeider etter følgende prinsipp: En væskeblanding med kjent sammensetning blir ved hjelp av en motordrevne sprøyte tilført et oppvarmet fordampningskammer. Gjennom fordampningskammeret går en luftstrøm med kjent hastighet. Luften blandes godt og ledes til prøvetakeren hvor kullrørene er tilkoblet. Dysene i prøvetakeren er på forhånd kalibrert til kjente luftmengder/tid. Prøvene suges gjennom kullrørene ved hjelp av en pumpe.

Fig. 3.1 PRØVETAKER



De utsendte prøvene var ment å simulere prøver fra grafisk industri.

White spirit og lignende multikomponentblandinger vil lett kunne gjemme/dekke over stoffer som ellers finnes i arbeidsatmosfæren. Om og hvor godt laboratoriene klarer slike problemer skulle anskueliggjøres i denne interkalibreringen. Prøvene ble derfor preparert med en blanding av to kvaliteter white spirit og et klorert hydrokarbon som lett forsvinner blant white spirit-toppene.

### 3.4 Analysebetingelser

En av hensiktene med interkalibreringen var å sammenligne de rutinemessige analyseprosedyrene ved de forskjellige laboratoriene. Følgelig ble det ved utsendelsen av prøvene ikke anbefalt noen analysemetode, men laboratoriene er generelt oppfordret til å la prøvene gå inn i den normale analyserutinen. Både eluering av küllrørene og de gasskromatografiske betingelsene varierer en del. I tabell 3.1 finnes en oversikt over analysebetingelsene.

Tabell 3.1 - INTERKALIBRERING IX

Oversikt over eluerings- og analysebetingelser for  
de deltagende laboratorier

Labora- torium	GC	Detek- tor	Kolonner	Temp °C	Eluerings- middel
A	HP-5840	FID	Forkolonne: 1 m 10% CW 1500 på Chrom W, AW 80/100 mesh  Analysekolonne: 3 m 10% CW 1500 på Chrom W, AW 80/100 mesh	86	DMF
	HP-5720	FID	Forkolonne: 1,5 m 10% TCEP på Chrom P 60/80 mesh  Analysekolonne: 2 m 12% DNP på Celite 100/120 mesh	89	DMF
C	Perkin- Elmer  Sigma 4	FID	CW 400  FFAP	80  125	CS <sub>2</sub>
D	Carlo Erba  Fractovap 2150	FID	10% TCEP på 80/100 PAW Chromosorb  10% TCEP 80/100 Chrom PAW + 10% DNP 80/100 Chrom W-HP	90  90	DMF

Labora- torium	GC	Detek- tor	Kolonner	Temp ° C	Eluerings- middel
E	HP-5790	FID	10% SP-1000 på 80/100 supelcoport	100 i 4 min 16 ° C/ min til 160 ° C	CS <sub>2</sub>
F	Perkin- Elmer Sigma 3B	FID	10% Tris (2-cyano- ethoxy) propan på Chrom. P. AW. 60/80 mesh 10% carbowax 20 M på Supelcoport 80/100		DMF
G	Perkin- Elmer F-33		2 m PEG-400	80 ° C og 2 ° C/ min fra 60 ° C til 90 ° C	CS <sub>2</sub>
H			Peg 20 M Sp 2100 Sp 1000 FFAP	100	CS <sub>2</sub>
K			SP-1000, ID. 0.33 mm		DMF

## 4. RESULTATER OG DISKUSJON

### 4.1 Behandling av analyseresultater

De kvalitative analyseresultater finnes i tabell 4.1.

Det ble regnet ut en gjenfinningsprosent for de laboratorier som hadde funnet 1,1,1-trikloretan og som hadde oppgitt resultatet i alifatiske og aromatiske hydrokarboner.

Et laboratorium hadde oppgitt sitt svar i white spirit med 33% aromater, for dette laboratoriet regnet vi ut svaret i alifatiske- og aromatiske hydrokarboner, og videre gjenfinningsprosenten.

Et laboratorium har kun oppgitt sitt svar i white spirit, for dette er det regnet ut en gjenfinningsprosent ved å bruke summen av white spirit og Solveso 100 som 100%. Tilsvarende ble også utført der resultatet var oppgitt Tvättbensin.

## Tabell 4.1 - INTERKALIBRERING IX

## Tabell over kvalitativ analyse

Laboratorium	Komponenter	Oppgitt anvendt standard
A	1,1,1-trikloretan Alifatiske hydrocarboner Aromatiske hydrocarboner	
B	Står over	
C	1,1,1-trikloretan Alifatiske hydrocarboner Aromatiske hydrocarboner	1,1,1-trikloretan Varsol 40 Solveso 100
D	1,1,1-trikloretan Alifatiske hydrocarboner Aromatiske hydrocarboner	
E	White spirit	Jotun Tynner nr. 2 17% - 20% aromater
F	1,1,1-trikloretan Alifatiske hydrocarboner Aromatiske hydrocarbiner	Dearomatisert white spirit Solveso 100
G	White spirit med 33% aromater	Esso Varanolen 150° - 200° C

H	1,1,1-trikloretan Alifatiske hydrocarboner Aromatiske hydrocarboner	
I	Står over	
J	Står over	
K	Tvättbensin (TB-20186)	

#### 4.2 Samlet vurdering av resultatene

Denne interkalibreringen er den første der prøvetakeren er tatt i bruk. Fordelen med denne er at alle kullrørsprøver ble tatt samtidig under samme betingelser. Man benyttet derfor sjansen til å gi hvert laboratorium 5 parallelle prøver. Da dysene i prøvetakeren ikke er helt likt kalibrert vil også mengden stoff pr. kullrør være litt forskjellige, men luftkonsentrasjonen er den samme for alle prøver. Tabell 4.2 viser facittabell.

Tabell 4.2 - FACITTABELL

Oversikt over beregnede konsentrasjoner i ug komponent/l luft:

1,1,1-Tri-kloretan	White spirit (Esso regulær)	Solveso 100
67,2	295	65,4

eller omregnet i alifatiske- og aromatiske hydrocarboner:

1,1,1-Tri-kloretan	Alifatiske hydrocarboner	Aromatiske hydrocarboner
67,2	224	137

Den største vanskeligheten ved denne interkalibreringen var tydeligvis å identifisere 1,1,1-trikloretan. Det var 3 laboratorier som ikke hadde funnet denne. 4 laboratorier har klart å identifisere 1,1,1-trikloretan nær "faciten", dvs.  $\pm 8,0\%$ . Et laboratorium har funnet altfor høye verdier.

De fleste laboratorier (A; C, D, F og H) oppgir også resultatene i alifatiske og aromatiske hydrocarboner.

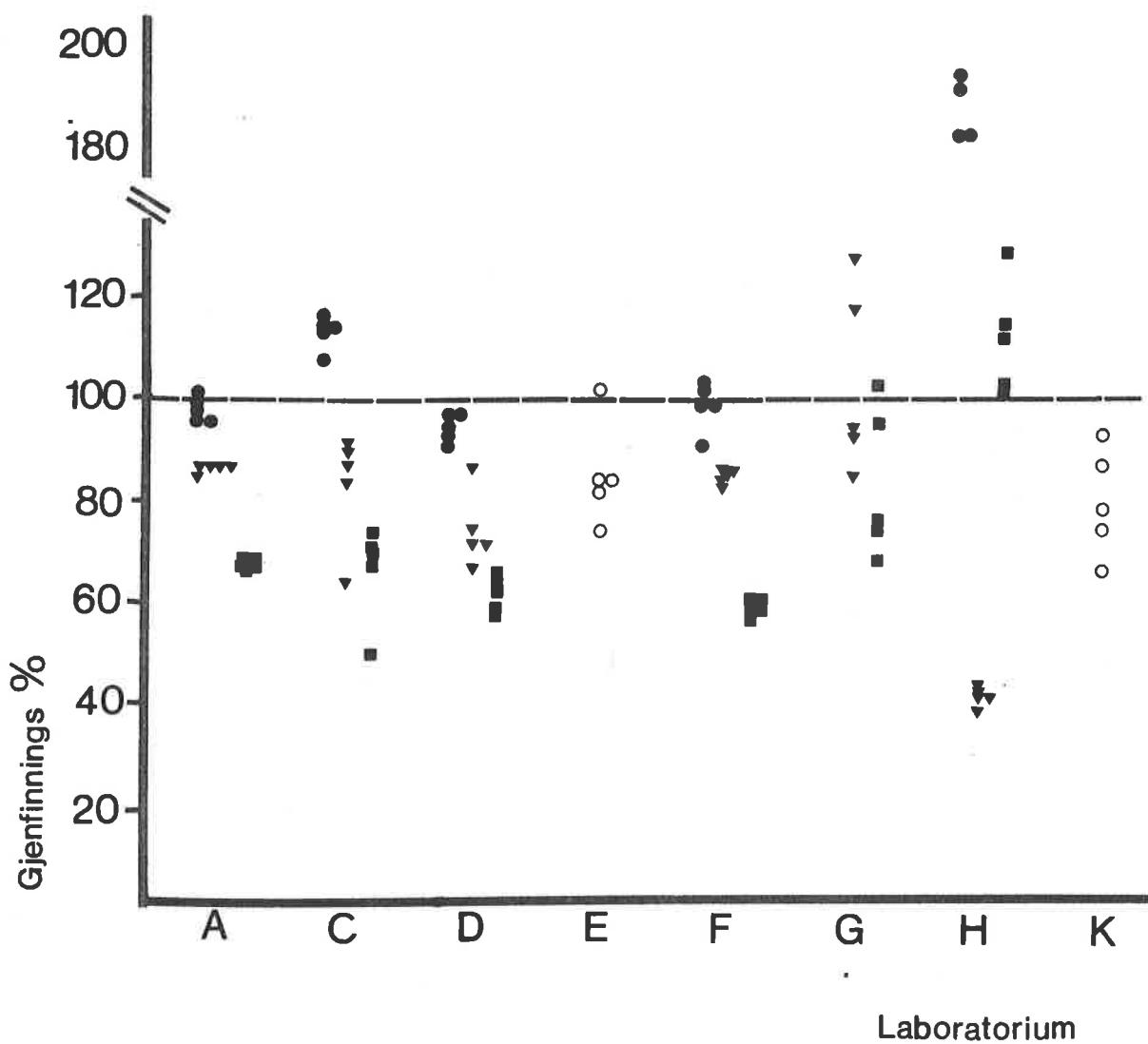
Laboratoriene E, G og K oppgir sine resultater i et samlet produkt, respektivt white spirit, white spirit (33% aromater) og Tvättbenzin TB-20186.

3 laboratorier valgte denne gangen å ikke utføre analysen.

Fig. 4.1 viser en samlet oversikt over alle resultatene gjengitt i gjenfinnings-%.

Fig. 4.1

SAMLET OVERSIKT OVER ALLE RESULTATENE GJENGITT I GJENFINNINGS-%



- : 1,1,1-Trikloretan
- : Aromatiske hydrocarboner
- ▼: Alifatiske hydrocarboner
- : White spirit

**VEDLEGG****RESULTATTABELLER****A1.1 - A1.8**

Tabell A1.1

a) Analyseresultater for laboratorium A, dateret 23.7.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør				Komponent i µg/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	1,1,1-Tri- kloretan	
1	1.487	102	282	136	68,6	91,5
2	1.352	89,2	264	125	66,0	195
3	1.487	95,8	288	139	64,4	92,5
4	1.506	96,9	290	138	64,5	194
5	1.487	98,4	286	137	66,2	93,5
						91,6
						92,1

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner		Aromatiske hydrokarboner
1	102,1	84,9	84,9	67,0
2	98,2	87,1	87,1	67,8
3	95,8	86,7	86,7	68,5
4	96,0	86,2	86,2	67,1
5	98,5	85,8	85,8	67,5

Tabell A1.2

a) Analyseresultater for laboratorium C, dateret 24.8.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør				Komponent i µg/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	1,1,1-Tri- kloretan	
1	1,416	109	278	143	77,0	196
2	1,433	110	268	132	76,8	101
3	1,433	104	204	98,6	72,6	92,1
4	1,433	109	288	139	76,0	68,8
5	1,451	116	296	139	79,0	142
						201
						97,0
						204
						95,8

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner		Aromatiske hydrokarboner
1	114,6	87,6		74,0
2	114,4	83,6		67,5
3	108,0	63,4		50,4
4	113,1	89,8		71,1
5	117,6	91,2		70,2

Tabell A1.3

a) Analyseresultater for laboratorium D, dateret 30.7.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør			Komponent i µg/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	
1	1,430	87,7	232	115	61,3
2	1,447	91,9	237	125	63,5
3	1,480	97,4	288	134	65,0
4	1,469	96,6	221	117	65,8
5	1,416	88,6	237	125	62,6
					162
					164
					195
					150
					79,6
					166
					88,6

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner		Aromatiske hydrokarboner
1	91,2	72,3		59,1
2	94,5	73,3		63,4
3	97,9	87,1		66,2
4	97,9	67,0		58,3
5	93,2	75,1		64,9

Tabell A1.4

a) Analyseresultater for laboratorium E, datert 9.7.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør		Komponent i µg/l luft
		White spirit	White spirit	
1	1,440		440	
2	1,368		370	305
3	1,426		435	370
4	1,451		390	305
5	1,410		420	269
				298

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	White spirit
1	84,6
2	102,7
3	84,6
4	74,6
5	82,7

Tabell A1.5

a) Analyseresultater for laboratorium F, dateret 7.8.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør			Komponent i µg/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrocarboner	Aromatiske hydrocarboner	
1	1,416	94,7	271	119	66,9
2*	1,307	80,6	242	110	61,7
3	1,406	97,5	257	111	69,3
4	1,346	93,8	260	111	69,7
5	1,416	93,4	267	115	66,7

\* Alifater i kontrolldelen ca. 90 µg

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrocarboner		Aromatiske hydrocarboner
1	99,6	85,3		61,5
2	91,8	82,7		61,7
3	103,1	81,8		57,8
4	103,7	86,2		60,4
5	99,3	84,5		59,5

Tabell A1.6

a) Analyseresultater for laboratorium G, dateret 29.8.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør			Komponent i µg/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	
1	1,400		299	148	214
2	1,400		293	145	106
3	1,416		269	133	209
4	1,390		401	198	104
5	1,410		377	185	93,9
					142
					267
					132

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan			Aromatiske hydrokarboner
	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	
1	95,5		77,4	
2		93,3	75,9	
3		84,8	68,5	
4		128,6	103,7	
5		119,2	96,4	

Tabell A1.7

a) Analyseresultater for laboratorium H, dateret 16.8.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i ug/kullrør			Komponent i ug/l luft
		1,1,1-Tri- kloretan	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner	
1	1,383	219	131	194	158
2	1,352	166	120	210	123
3	1,430	185	144	226	129
4	1,398	172	133	199	123
5	1,416	185	139	250	131
					94,7
					88,8
					101
					95,1
					98,9
					142
					177

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	1,1,1-Tri- kloretan			Aromatiske hydrokarboner
	Alifatiske hydrokarboner	Aromatiske hydrokarboner		
1	235,1	42,3		102,6
2	183,0	39,7		113,6
3	192,0	45,1		115,8
4	183,0	42,5		104,0
5	194,9	44,2		129,7

Tabell A1.8

a) Analyseresultater for laboratorium K, dateret 24.8.84

Prøve nr.	Luftvolum i liter	Komponent i µg/kullrør		Komponent i µg/l luft
		White spirit	White spirit	
1	1,416		334	235
2	1,374		367	267
3	1,232		385	313
4	1,352		448	331
5	1,331		371	279

b) Gjenfinnings-%

Prøve nr.	White spirit
1	65,5
2	74,1
3	86,8
4	91,8
5	77,4